

LegnanoNews

Le news di Legnano e dell'Alto Milanese

A 200 anni dalla nascita di Charlotte Bronte, 21 racconti la celebrano

Marco Tajè · Sunday, April 24th, 2016

L'ho sposato, lettore mio

a cura di T. Chevalier

ed. Neri Pozza

€ 18,00

Per quale ragione «L'ho sposato, lettore mio» è una delle frasi più celebri e citate della letteratura inglese? Perché "Jane Eyre" è la storia di un'orfana che, nel 1847, grazie alla sola intelligenza e caparbia riesce a convolare a nozze con il nobile signor Rochester, cambiando radicalmente la propria condizione sociale. Per sottolineare il suo nuovo status, Jane, invece di dichiarare «mi ha sposata, lettore mio» – com'era da aspettarsi nella maschilista società vittoriana – dice appunto: «l'ho sposato, lettore mio».

Una sfumatura nella forma verbale che ha lo scopo di rimarcare la coscienza femminile della protagonista, e quella dell'autrice Charlotte Brontë, e che si ergerà a manifesto, ispirazione e stimolo per tutte le scrittrici a venire.

Quando Tracy Chevalier ha chiesto alle migliori autrici in lingua inglese di raccontare una storia ispirata a quella celebre battuta, non l'ha fatto solo per festeggiare i duecento anni della nascita di Charlotte Brontë, ma anche per ridare significato a quelle parole, per renderle di nuovo vive e attuali nella società odierna.

Da questa idea sono nati 21 racconti che descrivono le tanto agognate nozze in modi diversi e originali: che siano celebrate in Inghilterra o in Zambia, che siano felici o funestate da morti o tradimenti, che siano ambientate nel 1800 oppure ai giorni nostri, le nozze di Jane e Rochester sono sempre un momento cardine di una serie di eventi che spiegano cosa per l'autrice del racconto abbiano rappresentato Charlotte Brontë e la sua scrittura: così rivoluzionaria per l'epoca in cui scriveva e poi così magicamente contemporanea per chiunque l'abbia letta poi.

Il risultato è una collezione di ventuno storie d'amore, diversissime per sensibilità, scrittura e intenzioni, che ruotano attorno a una medesima eroina dai mille volti: una donna determinata e coraggiosa, che combatte per vincere i pregiudizi e gli ostacoli della società. E che non ha paura di affermare la propria identità dicendo, a testa alta, con un sorriso affaticato ma fiero: IO «l'ho sposato, lettore mio».

Meraviglioso.

Amanda Colombo

This entry was posted on Sunday, April 24th, 2016 at 3:15 pm and is filed under [Legnano, Libro sul comodo](#)

You can follow any responses to this entry through the [Comments \(RSS\)](#) feed. You can leave a response, or [trackback](#) from your own site.